우리말 어휘의 시간을 읽다

불량하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

행실이나 성품이 나쁘다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 22자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '불량하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 행실이나 성품이 나쁘다.

불량하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

불량하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
불량ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	●→
불량하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
불냥ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	●→
불량ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	●→
不良ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	–	●→
불량하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 불량ᄒᆞ다
  18세기19세기20세기
- 불량하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

불냥ᄒᆞ-, 불량ᄒᆞ-, 不良ᄒᆞ-, 불량하-

불량하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘불량하다’는 18세기에서부터 한글로 표기된 ‘불량ᄒᆞ다’나 한자로 표기된 ‘不良ᄒᆞ다’가 나타난다.

말의 구성과 어원

‘불량ᄒᆞ-’는 한자어 ‘不良’을 한글로 표기한 ‘불량’과 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다. 근대 국어 시기에 ‘ㄹㄹ’을 ‘ㄹㄴ’으로 적던 경향에 따라 18세기에 ‘불냥ᄒᆞ-’도 나타난다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 바뀌는 현상에 따라 20세기에 ‘불량하-’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 불량하다

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 불냥ᄒᆞ-, 불량ᄒᆞ-, 不良ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불냥ᄒᆞ-, 불량ᄒᆞ-, 不良ᄒᆞ-

출처 1764년이후 일동장유가 02:20ㄴ 용례 01

문헌 용례

우삼동의 졔ᄌᆞ로셔 음흉ᄒᆞ고 불냥ᄒᆞ야 해로온 일 만타터니.

현대어 풀이

우삼동의 제자로서 음흉하고 불량하여 해로운 일 많다더니.

출처 1790 인어대방 09:18ㄱ 용례 02

문헌 용례

人心이 不良ᄒᆞᆫ 타ᄉᆞ로 ᄀᆡ자ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ을 기리든 아니ᄒᆞ고 도로혀 論駁을 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

인심이 불량한 탓으로 개자한 사람을 기리지는 않고 오히려 논박을 하니.

출처 1797 오륜행실도 4형제도종족도:16ㄱ 용례 03

문헌 용례

우리 불량ᄒᆞ여 범ᄒᆞ엿노라 ᄒᆞ고 다 노흐니라.

현대어 풀이

우리가 불량하여 범하였다 하고 다 놓았다.

대응 원문

吾等不良 妄相侵犯 乃兩釋之.

19세기 불냥ᄒᆞ-, 불량ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불냥ᄒᆞ-, 불량ᄒᆞ-

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 02:88ㄱ

용례 04

문헌 용례

니졔 ᄐᆡ시 불냥ᄒᆞᆫ 마음으로 쳡의 몸을 드렐 쥴을 엇지 싱각ᄒᆞ엿시리요.

현대어 풀이

이제 태사가 불량한 마음으로 첩의 몸을 더럽힐 줄을 어찌 생각하였으랴!

출처 1880 한불자전 345

용례 05

문헌 용례

불냥ᄒᆞ다 불량ᄒᆞ다[不良].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:450

용례 06

문헌 용례

불량ᄒᆞ다[不良].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 11월 23일 3면

용례 07

문헌 용례

불량ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ의 쇠임에 들어 ᄌᆡ물에 팔엿다가.

현대어 풀이

불량한 사람의 꾀임에 들어 재물에 팔렸다가.

20세기 不良ᄒᆞ-, 불냥ᄒᆞ-, 불량ᄒᆞ- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

不良ᄒᆞ-, 불냥ᄒᆞ-, 불량ᄒᆞ-, 불량하-

출처 1902 제국신문 2월 12일 3면

용례 08

문헌 용례

不良ᄒᆞᆫ 죡하가 文卷을 도젹하야 갓ᄉᆞ오니.

현대어 풀이

불량한 조카가 문권을 도적질하여 갔사오니.

출처 1903 신학월보 03:88ㄱ

용례 09

문헌 용례

그 ᄋᆞᄃᆞᆯ의 죄들은 졔물을 홈치ᄂᆞᆫ 것과 도적질ᄒᆞᄂᆞᆫ 것과 간음ᄒᆞᄂᆞᆫ 것과 ᄯᅩᄒᆞᆫ 여러 가지 불냥ᄒᆞᆫ 일이니.

현대어 풀이

그 아들의 죄들은 제물을 훔치는 것과 도적질하는 것과 간음하는 것과 또한 여러 가지 불량한 일이니.

출처 1907 귀의성 상:124

용례 10

문헌 용례

네가 ᄆᆞ암을 곳쳐셔 다시ᄂᆞᆫ 그러한 불량한 ᄆᆞ암을 먹지 아니할 것 갓하면.

현대어 풀이

네가 마음을 고쳐서 다시는 그러한 불량한 마음을 먹지 않을 것 같으면.

출처 1909 포와유람기 40

용례 11

문헌 용례

地味도 不良ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

토질도 불량하다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

불량하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 불량하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





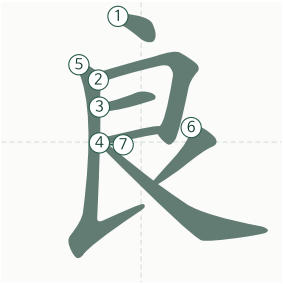
hanja.wordrow.kr/한자/不/

良

뜻·음 어질 량

총 7획 · 부수 艮





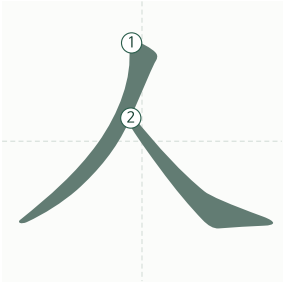
hanja.wordrow.kr/한자/良/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





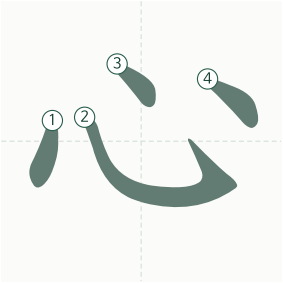
hanja.wordrow.kr/한자/人/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





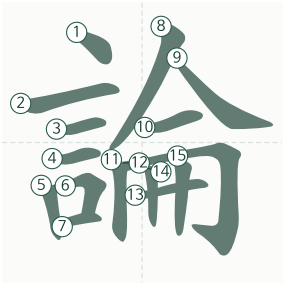
hanja.wordrow.kr/한자/心/

論

뜻·음 논할 론

총 15획 · 부수 言





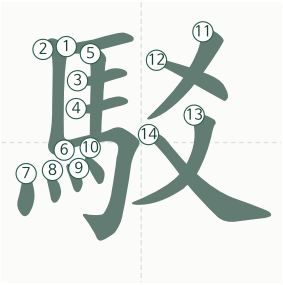
hanja.wordrow.kr/한자/論/

駁

뜻·음 논박할 박

총 14획 · 부수 馬





hanja.wordrow.kr/한자/駁/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

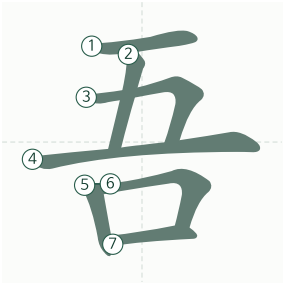
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吾

뜻·음 나 오

총 7획 · 부수 口





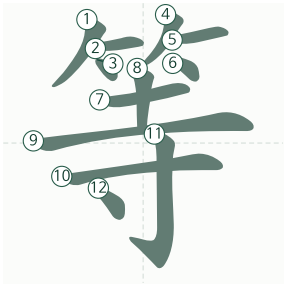
hanja.wordrow.kr/한자/吾/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





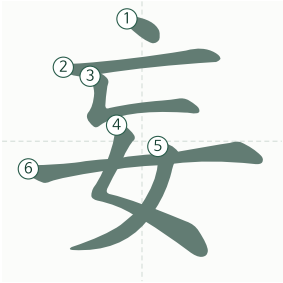
hanja.wordrow.kr/한자/等/

妄

뜻·음 망령될 망

총 6획 · 부수 女





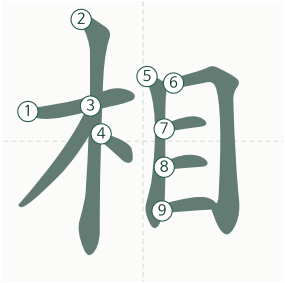
hanja.wordrow.kr/한자/妄/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





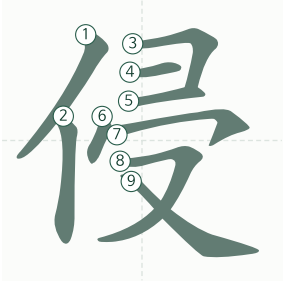
hanja.wordrow.kr/한자/相/

侵

뜻·음 침노할 침

총 9획 · 부수 人





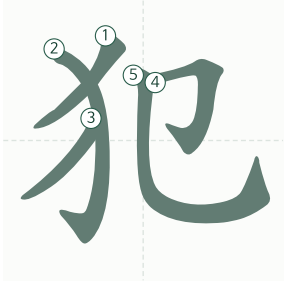
hanja.wordrow.kr/한자/侵/

犯

뜻·음 범할 범

총 5획 · 부수 犬





hanja.wordrow.kr/한자/犯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 22자

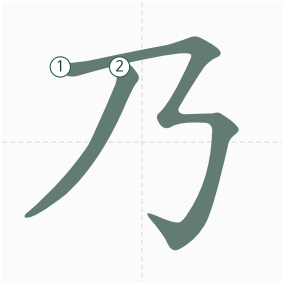
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





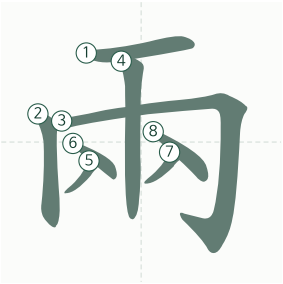
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





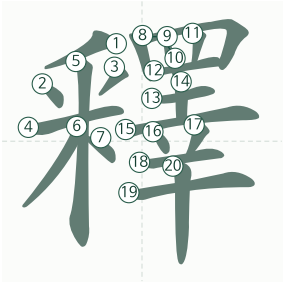
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

釋

뜻·음 풀 석

총 20획 · 부수 釆





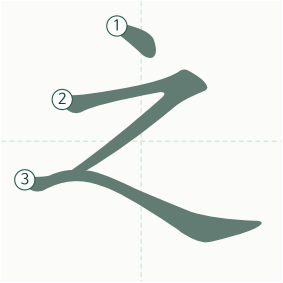
hanja.wordrow.kr/한자/釋/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





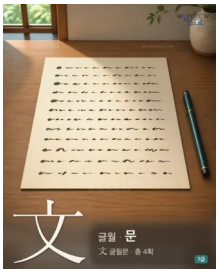
사전 4획 · 획순 그림 3획

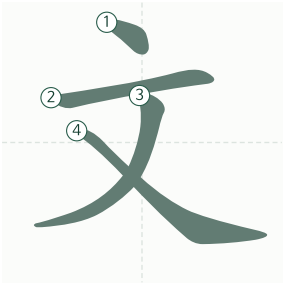
hanja.wordrow.kr/한자/之/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





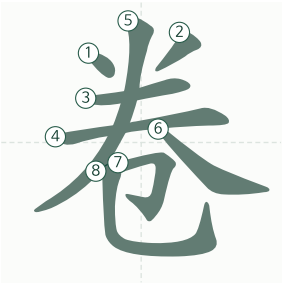
hanja.wordrow.kr/한자/文/

卷

뜻·음 책 권

총 8획 · 부수 卩





hanja.wordrow.kr/한자/卷/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

부록 · 불량하다의 문헌 속 한자

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 22자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





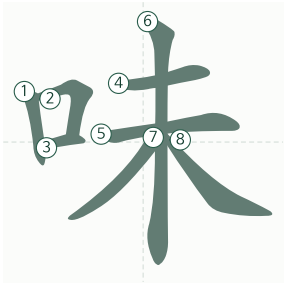
hanja.wordrow.kr/한자/地/

味

뜻·음 맛 미

총 8획 · 부수 口



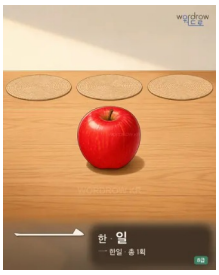


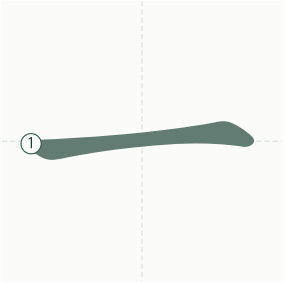
hanja.wordrow.kr/한자/味/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





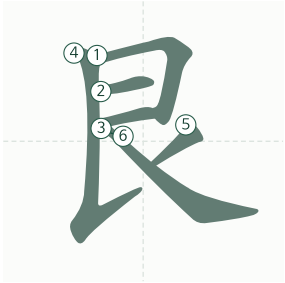
hanja.wordrow.kr/한자/一/

艮

뜻·음 괘이름 간

총 6획 · 부수 艮





hanja.wordrow.kr/한자/艮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.